

تحقیق بر تاریخ وفات سنایی

از مدت‌های قدیم تاریخ وفات سنایی را در تذکرها با اختلاف ضبط کرده‌اند. که از آن جمله سال‌های ۵۲۵ و ۵۲۹ و ۵۳۵ و ۵۴۹ را تاحدود ۵۹۰ هـ ق نوشته‌اند. و مرحوم محمد قزوینی در خاتمه طبع تفسیر ابوالفتوح رازی (۶۳۵/۱) به استناد یکی ضبط مقدمه محمد بن علی الرفاء (۱) روز یکشنبه ۱۱ شعبان سنه پانصد و بیست و پنج را اختیار کرده‌اند.

جامی در فتحات و خواندن میر در حبیب السیر و قاضی نورالله در مجالس المؤمنین و امین احمد رازی در هفت اقلیم ۵۲۵ هـ ولی تقدیم کاشی در خلاصه الاشعار و بقیع او آذر در آتشکده و هداوت در ریاض العارفین و محمد قزوینی در حواشی چهارمقاله ۵۴۵ هـ ق را ترجیح داده‌اند. در حالی‌که دولت‌شاه ۵۷۶ و مجمع الفصحاء ۵۹۰ و محمد عارف بقایی در نسخه خطی مجمع الفضلاء (پوهنتون کابل) وفاتش را در هنگام سلطنت سلطان ابراهیم غزنوی ۹ در شهور سنه ست و سعین و خمساه ۵۷۶ هـ نوشته‌اند.

این اختلاف از اسلام با خلاف رسید و بالآخر مرحوم مجتبی مینوی نوشت که رأی محمد قزوینی صحیح نیست و باید تاریخ وفاتش را از روی جلد اول تقویم ووستنبلد ۵۴۵ هـ ق تعیین کرد که درین سال ۱۱ شعبان بروز یکشنبه می‌افتد. (۲)

آقای مدرس رضوی که مرتب آثار سنایی مانند حدیقه و دیوان اشعار و مثنویات سنایی و تعلیقات حدیقه است نیز همین ارقام مختلف را با اشکالات آن ضبط کرده و سال ۵۳۵ هـ ق را بسیار مهم میداند، که ازین بیت هم بحساب جمل بدست می‌آید :

عقل تاریخ نقل او گفتا
وطوی اوج جنت والا ،
اطوی ۲۴ + اوج ۱۰ + جنت ۴۵۳ + و لا = ۳۸ هـ ۵۳۵ .

این بیت اگرچه بسیارست و پرداخته متأخر است ولی امکان دارد از منبعی قدیم انتخاب شده باشد. زیرا در املای قدیم علامت اضافت مختصمات بعلت را (ی) می‌نوشته‌اند که بعدها به شکل همزه مخفف شده و بر بالای (ی آخر طوی) نشسته است. پس اگر املای قدیم طوی‌ی اوج را باعتبار قاعدة حروف مکتوب معتبر شماریم عدد سنه وفات از ۵۳۵ به ۵۴۵ هـ ق می‌رسد لاغیر، و این اصح سنین برای تاریخ وفات سناییست.

اکنون می‌رویم تا این مطلب را بدلایل داخلی از آثار خود سنایی وهم به پاره‌ای از دلایل خارجی ثابت سازیم :

با خلاف ضبط نسخ خطی رقا - رقم هم نوشته‌اند ولی صحیح آن رفاء بنظر می‌آید بفتح راء و تشدید فاء که معنی آن رفوگر باشد و عقبه کدی موسلى شاعر شیوا بیان عربی به رفاء شیرت داشت. (الانساب سمعانی ۲۵۵ ب).

۲ - مجتبی مینوی : مقدمه تحریمه القلم دفتر ۱ ج ۵ فرهنگ ایرانزمین .

تاریخ گویی و صنایع ادبی در استعمال اعداد و الفاظ

سنایی شاعری فحل و شیوه و لفاظ و ترکیب ساز و کلمه تراش تواناست. در تاریخ سازی به تعمیه سرپوشیده استاد، در استعمال کلمات و اعداد نیروی فراوان دارد و این شیوه در شعر ای معاصرش نیز مقبول بوده و انوری درمده سلطان سنجر اعداد و الفاظ را چنین استخدام می‌کرده است:

که فرستاد به وقت یکی را یزدان
پس بود قاعدة نظم جهان چون ایشان
گویمش نی - دو منکم او لی الامر بخوان
باز از روی حساب ارتبا بخوانی سلطان
(لباب الالباب ۳۳۵)

سیصد و سیزده پیغمبر مرسل بودند
نام سلطان بعد چون عدد ایشانست
ور کسی گوید: مایان همه سنجر نامیم
زانکه منکم ذشما باشد از روی لفت

حل این تعمیت لفظی چنین است:

سنجر به حساب جمل = ۳۱۳ و عدد انبیاء منکم = ۱۵۰ = سلطان ۱۵۰
باری سنایی نیز مانند اساتید شاعران معاصر درمداھی و مرثیه سرائی و حتی مطالب
عارفانه جدی یا عادی ازین شیوه بیان سرپوشیده کارگرفتی مثلاً به عدد ایيات حدیقه بچنین
ابهام و تعمیت سرپوشیده اشاره می‌کند:

ضعف آن جفت باب این قصرست
الف او خلف عزت و نصرست
زانکه از راه دیده این نتوان
بنگر ایوان این کتاب بجان
در عدد گرچه بر ملک فلکیست

که عبداللطیف عباسی با هزار اندیشه و تکلف، عدد دوازده هزار را ازین تعمیت میهم
چنین کشیده: خلف تلخ عزت و نصر (تا و را) مختوم به الف باشد، و آنرا به مرتبه الف
(هزار) باید برد، که یک هزار شود. چون ارزش ابجده دو حرف ت + ر = ۴۰۰ + ۲۰۰ =
۶۰ باشد، آنرا بهزار ضرب کرده شش هزار را بدست میآوردند. که ضعف (دو چند) آن
دوازده هزار است.

باری چنین ابهام و اغلاق مشتمله سرگرم کننده بی برای برخی از مردم آنوقت بود و
سنائی هم درین فن استاد.

مثلاً در تاریخ وفات معزی شاعر معاصرش اختلاف است که قول تقی کاشی ۵۴۲ هق باشد
ولی مرحوم عباس اقبال آنرا به نحو قطع ویقین مؤخر از ۵۲۰ هق نمی‌داند و از اشاره به
پاره و قایع تاریخی در دیوان معزی وفاتش را بین ۵۱۸ - ۵۲۰ تعمیم می‌کند. (۱)
این تعمیم بجاست. زیرا سنایی چند مرثیه از معزی دارد، که از هر یکی تاریخ وفاتش
۵۱۸ هق بر می‌آید ولی کسی ملتقت این مسئله نیست. زیرا در همه این تاریخ گویی اختفا و
تعمیه و رمز واشارات بعیده و حتی گاهی اغلوظه و غواص حسایی هم بکار رفته و هیچ یکی صریح
الدلالة نمی‌باشد، زیرا تعمیت خود بمعنی کور و تایبنا ساختن است:

مرااثی معزی

(۱)

تازان کله اینجا غذی جان ملک ساخت (۲)
پیکان ملک تاج سر تیر فلك ساخت
(ص ۱۰۵۱ دیوان سنایی)

گر تیر فلك داد کلامی به معزی
او نیز سوی تیر فلك رفت و پاداش

حل معملا بصورت عددی و رقمی در عمل انتقاد تسهیلی :
ت (کلاه تیر) = $۴۰۰ + ۵۱۷ = ۱۱۷$ معزی + شکل پیکان ↑ = ۱ بالتسازم
صوری و معنوی با رقم تیر . جمله شد ۵۱۸ هق تاریخ وفات .
در اینجا ت + معزی از اصول مقومه والف پیکانی باعتبار رقم از اصول متممه است .

(۲)

زینجا بفلک برد و بقای ملکی داد
پیکان ملک برد و به تیر فلكی داد
(ص ۱۰۵۷ دیوان سنایی)

تا چند معزای معزی که خداش
چون تیر فلك بود قریش برآورد

صورت رقمی و عددی کلمه معزای = $۱۱۸ +$ ت از تیر فلك $۴۰۰ = ۵۱۸$ هق
(بدلالت اجمالی .)

(۳)

سخن را بخواب اندرون دوش گفتم
فلک سرد بادی برآورد گفتا
درینها معزی درینها معزی
گفتا $۵۰۱ +$ بادی $۱۷ = ۵۱۸$ هق (تصورت عددی اصول مقومه که فعل گفتنا هم
درآنست .)

(۴)

بنشست عطارد بمعزی معزی (ص ۱۰۹۹ دیوان) .
عطارد $۲۸۴ +$ معزی $۱۱۷ +$ معزی $۱۱۷ = ۵۱۸$ هق (تصورت عددی رقمی) .
ازین تاریخ گویی های سنایی دوره های زندگانی اورا هم می توانیم بشناسیم . مثلا تاج
الدین ابوبکر حمزه از مددوحان اوست . چون وی مرد سنایی قصیده بی از زبان او سرود که
بر گوش نوشته بدمین مطلع :

تابوت مرآ باز کن این خواجه زمانی
و ذ صورت من بین ذرخ دوست نشانی
در مقطع قصیده تاریخ وفاتش را چنین بسته :
کز بهر تو یک روزه مین بانگ برآید در گوش عزیزانست : که بیچاره فلانی
(ص ۱۱۰۴ دیوان)

حل این معملا چنین است که جمع و تفریق هردو در آن آمده :
تو $۴۰۶ +$ بیچاره $= ۶۲۷ = ۲۲۱$ — ازین عدد برآید مجموعه ارزش ابجدی کلمه
بانگ $+ ۷۳ = ۲۷$ که هردو = ۱۰۰ ذیر حکم (برآید) می آیند = ۵۲۷ هق واين

حالی از عیین نیست که دلالت آن بسیار مجمل و مبهم است .
بنگرید که از مرثیه دیگر هم عیناً همین عدد سال بر می آید : در تاریخ وفات همین
شخص گوید :

اکنون عطا میان خدا و میان تو
(من و قامیان من و تو مقیم پار
۱۰۹۴ دیوان)

حل : از خدا = ۶۰۵ کلمه عطا = ۸۰ کشیده و پر ون داده می شود باقی مانده ۵۲۵
واز پار حرف اول پ که در جمل (۲) است بدلالت اجمالی مقیم و اضافه میگردد = ۵۲۸ ه۵
این سنّه ۵۲۷ ه ق همان سال است که بموجب مقدمه محمد بن علی رفاء (ص ۵ نسخه
خطی کتابخانه عامة کابل) بهرامشاه اورا در شب پنجشنبه سال برپانصد و بیست و هفت هلالی در
سلک خدم منخرط نمود .

از این تصریح رفاء و دو تاریخ مستخرج از قول خود حکیم بر می آید ، که سنای درسنّه
۵۲۷ ه ق نمرده و درسنّه ۵۲۷ ه ق زندگی داشته است . و بدین صورت قول وفاتش در
۵۲۵ ه ق بکلی متفق میگردد .

مراثی دیگر

بعداز ۵۱۸ ه که مراثی معزی گفته شده ، دو مرثیه دیگر زکی الدین بلخی است :
اول : داده هر هفت فلك بدل کرد زاده هر چار گهر باز داد
(ص ۱۰۵۹ دیوان)

حل : داده ۱۴ + بدل ۷۲۲ + کرد ۲۲۴ مجموعه همه ۹۷۰ که اصول مقومه است
حالا ازین عدد بقاعدۀ اعمال تکمیلی ساقط سازید و بازدهید یعنی تفریق کنید : زاده ۱۷ +
چار گهر = ۴۲۹ - ۴۴۶ = ۴۲۰ ه ۵۲۴ . این عدد ازین رو صحیح است که
ازیک مرثیه دیگر همین شخص نیز سنّه ۵۲۴ بر می آید :

دوم : من زغم مردام که کی بود او
باز از آنجا بسوی من پوید او
پس تو گوین که مرثیت گوش
زنده را مرده مرثیت گوید ۹
(ص ۱۰۷۲ دیوان)

چون این تمییت درنهایت ابهام و پیچیدگیست و جولان اندیشه فوراً بعمق آن نمیرسد ،
باید آنرا شرح کرد :

در مصروع سوم و چهارم از شاعر که از غم بمنزلت مرده است خواهش می شود که به (مرده
مرثیت) گوید و قیمت ابجده این اصول مقومه مرده ۲۰۱ + مرثیت ۱۱۵۰ = ۱۳۵۱ باشد . چون این مرگ و مرثیت بعداز وقوع غم فراهم آمده و مانند لاحقه مشوشه نامطلوب است
پس غم = ۱۰۴۰ بایک عمل تکمیلی ساقط می شود باقی می ماند ۳۱۱ .

مرثیه سرای گوید : مردام وارزش ابجده مرده ۲۰۱ را با ۳۱۱ سابق جمع می سازد .
که جمله شود ۵۱۲ ه و این هم یک عمل تکمیلی اصول متمم است .

در مصروع اول و دوم سراینده مرثیه که بعداز فرقت ممدوح منتظر است کی بود که اواز
آنجا باز آید ، عدد کلمه بود (= ۱۲) را بطور اصل متمم بسوی خود باز می خواند و جمیع

می کند یعنی $۵۱۲ + ۱۲ = ۵۲۴$ هق سنه مطلوب وفات زکی الدین باشد.
بدین شکل :

$$\text{مرد} ۲۰۱ + \text{مرثیت} ۱۱۵۰ = ۱۳۵۱ - \text{غم} ۱۰۴۰ = ۳۱۱ + \text{مرد} ۱ = \\ ۵۱۲ + \text{بود} ۱۲ = ۵۲۴ \text{ هق.}$$

اتفاقاء تواریخ دیگر

سنایی مرثیه مدوح خود ابوالمعالی احمد بن یوسف حدادی شالنجی چرخی را که
از اهل علم واقعی القضاط غزنه بود نیز گفته بدین مطلع :
رفت قاضی بوالمعالی ای سنایی آه کو همچو دلجان است بر آن صدرجهان همراه کو
(ص ۱۰۹۶ دیوان)

در انجام قصیده مقطع آن تاریخ وفات دارد :
یوسف ما بود چاهی - لیک گشت - از پیر چاه :

هیچ یوسف را ورای چرخ هشتم راه کو ۶
(ص ۱۰۹۶ دیوان)

از کلمه هشتم = ۷۴۵ کلمه راه = ۲۰۶ را در ورای بگذارید و تفریق کنید حاصل
تفریق ۵۳۹ هق تاریخ رحلت مدوح است که این خود قول ۵۲۵ و ۵۲۹ و ۵۳۵ و
وفات سنایی را ازین می برد .

بنایید همین سنه، مرثیه دیگری هم هست که در دیوان‌های چاپی نیامده، ولی در کلیات
سنایی (نسخه خطی ۹۲۷ دیوان هند و ۱۳۹۷ یونیورستی عثمانیه حیدرآباد دکن و نسخه
حبيب گنجعلی گر) ضبط است و چنین بنظر می‌آید، که بوالمعالی بعمر طبیعی نرسیده و جوان
مرده باشد. (۱)

ایيات این مرثیه به ۱۵ میرسد که در ترتیب پیش و پس شده ومطلع آنست :

چو فرمان یافت قاضی بوالمعالی بشد خوبی هم آنکه از معالی
این قاضی حدادی شالنجی جوان مرده و بقیده من همین مرثیه هم در تاریخ وفات اوست:
در بیت اول فرمان = ۳۷۱ و بوالمعالی = ۱۸۹ بدلالت اجمالي «یافت» با هم جمع
می‌شوند = ۵۶۰ .

در بیت دوم گوید :

جهان تاریک و تیره شد بیک بار ذ غزنی شد همه خیرات خالی

در این بیت اشاره اجمالي و خالی، بیک عمل تسهیلی موجود است که اذ غزنی (= ۱۰۶۷)
کلمات فرمان + بوالمعالی (= ۵۶۰) خالی و تفریق می‌شود، باقی می‌ماند ۵۰۷ .

بیت سوم که در ترتیب، بعدتر رفته بیک عملی تکمیلی دارد :

الا یا اهل غزنی زار گریید ! بر انکه زندگانی بوالمعالی

الا در جمل (۳۲) است که عدد سالهای زندگانی اندک این قاضی جوان باشد. این عدد
را با ۵۰۷ سابق جمع کنید + ۳۲ = ۵۳۹ هق تاریخ وفاتش مثل مرثیه سابق است.

اقوال متعدد سنایی بر جوانی و زیبایی این قاضی دلالت دارد، چنانچه گوید:
وای قوم! جمال صدر عالیتان کو؛ زیبای زمانه بومالعالياتان کو؛
(دیوان ۱۱۶۷)

در همین مرثیه گوید:
درین آن روی چون خورشید تابان
جای دیگر گوید:
بوالعالی احمد یوسف که اورآمده است
خلت یوسف شعاد و خلق احمد قهرمان
(دیوان ۴۲۴)

پس بمرگ این جوان در عنفوان شباب بن ۳۲ سالگی به کلمه الا (= ۳۲) در جمل
اشاره شده و همین عدد هم از اصول متممه اصول مقومه بیت اول و دوم شرده می‌شود.

زندگانی وی در سنّه ۵۴۴ هـ در وقت وفات

این شخص اذاعیان حضرت غزنه است که بقول مختاری غزنی پدرش احمد بن آدم نام
داشته و مختاری در رثاء وی دویست ذیل دارد:

هرگذشت و بر افتاد راه و رسم کرم
دم محمد به روز احمد آدم
(ص ۶۰۰ دیوان مختاری)
شرف بریده شد از گوهر بنی آدم
غم خلائق پیوسته گشت چون بگستت

ازین مرثیه در عین حال به تعمیه سریسته تاریخ وفات بهروز هم بر می‌آید که با دو
تاریخ گوئی سنایی موافقت و هر دو شاعر معاصر سال ۵۴۴ هـ ق را تاریخ وفاتش گفته‌اند.
ازین تاریخ گوئی مختاری این هم ثابت است که در آن اوقات تاریخ سرایی باصول
تعمیت و اغلوطه سرپوشیده رواج داشت و طوریکه شمس الدین محمد بن قیس رازی گوید:
«منما آنست که اسمی یا معنی را بنوعی از غوامض حساب یا بچیزی از قلب و تصحیف و
غیر آن از انواع تعمیت پوشیده گرداند - تاجز باندیشه تمام و فکر بسیار بسر آن توان رسید
و برحقیقت آن اطلاع نتوان یافت.» (۱)

سنایی نیز بر همین دستور تعمیت که پیچیده در انواع لطایف و اخفاء و بر اشارات بعده
و محاسبه‌های دقیق سرپوشیده مبنی است تو این تاریخ وفات معاصران خود را مانند مختاری گفتی که
بعد ازین هم خواهد آمد.

اکنون باید تعمیت مستور الدلاله مختاری غزنی را در قطمه فوق حل کنیم:
در مصراج اخیر اصول مقومه بحساب جمل دم + ۴۴ + محمد ۹۲ + بهروز ۲۲۰ +
احمد ۵۳ + آدم = مجموعه همه ۴۵۴ باشد - که بیک عمل تکمیلی ضرورت دارد.
در مصراج اول بدلالت اجمالي گوید شرف بریده شد یعنی ف = ۸۰ از آخر شرف و از
بین ترکیب (بنی آدم) گوهر آن (ی = ۱۰) بریده و گستته می‌شود که جمماً (۹۰) باشد این
عدد با ۴۵۴ مجموع قیمت ابجدی مصراج چهارم (پیوسته) می‌گردد، که مجموعه همه سال
۵۴۴ هـ طابق دو تبیین آتی سنایی باشد و خود شاعر بعملیه تکمیلی (پیوستن و گستن) در

صراع سوم دلالت اجمالی دارد.

سنای قصیده‌یی دیگر دارد که از زبان نظام الملک محمد بهروز، وزیر غزنی بدین مطلع سروده شده و آنرا بر گور همین وزیر نوشته بودند، که تا کنون هم لوحه شکسته این گور باقیست ولی جای تاریخ آن شکسته است:

ما فرش بزرگی بجهان باز کشیدیم
از مقطع قصیده تاریخ وفات بهروز بر می‌آید:
السنة لله که به مقصود رسیدیم
ماراهمه مقصود به (بخشایش حق) بود
(دیوان ۱۰۸۵)

اعداد بخشایش ۱۲۱۳ + حق ۱۰۸ جمله ۱۳۲۱ از اصول مقومه باشد. وهمه ۵۰ + ۵۰ مقصود ۲۴۰ + المنة لله ۵۸۷ جمماً ۸۷۷ گردد. در مساعی دوم گوید: رسیدیم یعنی (المنة لله به) همه مقصود. پس این اشاره به رسیدن یک عملیه تسهیلی فن معمایگویی است که باید از اصول مقومه مساعی اول بقیرنه رسیدن و عدم ضرورت منها گردد، و این یک دلالت اجمالی برای تکمیل معمایست. چون این را از ۱۳۲۱ را ۸۷۷ با یک عملیه تکمیلی منها سازید، باقی ۵۴۴ هف که تاریخ وفات است. این حل تعمیه را ازین رو معتبر باید دانست که درین قطعه نیز محمد بهروز وزیر را مرثیت گوید:

اعقاد محمد بهروز
کر دروزیش از آن جهان (آگاه)
زرن بدرویش داد و عمر بشاء
چون به از زر و عمر هیچ ندید
(دیوان ۱۰۹۴)

كلمات درویش ۵۲۰ + شاه ۳۰۶ = ۸۲۶ از اصول مقومه است ولی عمر = ۳۱۰ را که بشاه داده با یک عملیه تکمیلی از آن تفیریق کنید باقی می‌ماند ۵۱۶. چون کلمه آگاه = ۲۸ را بطور لاحقه سالمه از آن جهان روزی بگیرد، جمله ۵۴۴ هف باشد که مطابق عدد مستخرج ساخت است.

ازین دو سند که گفتار سنای درباره یک شخص است، ثابت می‌آید که وی در سنه ۵۴۴ هق هم زنده بود. و درین وقت گذشتن روز جوانی و موی سپید و فرا رسیدن اجل را چنین تصویریح می‌کند:

روز جوانی گذشت موی سیه شد سپید پیک اجل در رسید، ساخته کن راحله
درین وقت در گذشتن پدر و مادر و فقدان اولاد خود راهم باوضاحت قام می‌گوید:
آنکه ترا زاد مرد، آنکه ز تو ز تو زاد رفت

نیست ازین جز خیال، نیست از آن جز خلله (۱)

این سند قول آنهایی را که سنایی متأهل و دارای زن و فرزند نبود، بکلی ازین میبرد و ایام پیری و موی سپید اورا می‌رساند.

«ادامه دارد»